

2011年11月

|   |  |                    |   |   |   |  |
|---|--|--------------------|---|---|---|--|
|  | منظمة الأغذية<br>والزراعة للأمم<br>المتحدة | 联合国<br>粮食及<br>农业组织 | Food and<br>Agriculture<br>Organization<br>of the<br>United Nations | Organisation des<br>Nations Unies<br>pour<br>l'alimentation<br>et l'agriculture | Продовольственная и<br>сельскохозяйственная<br>организация<br>Объединенных<br>Наций | Organización<br>de las<br>Naciones Unidas<br>para la<br>Alimentación y la<br>Agricultura |
|---|--|--------------------|---|---|---|--|

# 理事会

## 第一四三届会议

2011年11月28日-12月2日，罗马

### 日程

2011年11月29日，星期二

上午 第三次全体会议 - 红厅

(09:30-12:30)

议题 3 2012-13 年工作计划和预算调整：供讨论并作决定 (CL 143/3)

(续) CL 143/11 - 计划委员会第一〇九届会议报告第 5-6 段\*  
 CL 143/12 - 财政委员会第一四一届会议报告第 15-17 段\*  
 CL 143/13 - 联席会议 (2011 年 11 月 3 日) 报告第 4-6 段\*

下午 第四次全体会议 - 红厅

(14:30-17:30 或根据需要延长)

议题 10 《近期行动计划》实施进展报告：供讨论并作决定 (CL 143/10)

CL 143/11 - 计划委员会第一〇九届会议报告第 9 段\*  
 CL 143/12 - 财政委员会第一四一届会议报告第 18-25 段\*  
 CL 143/13 - 联席会议 (2011 年 11 月 3 日) 报告第 8 段\*

议题 8 章程及法律事务委员会第九十三届会议 (2011 年 9 月 21-23 日) 报告：  
供讨论并作决定 (CL 143/4，但第 11-15 段和附录 III 除外)

职业道德委员会的成员：CL 143/4 第 16-19 段和  
 CL 143/8 - 财政委员会第一四〇届会议报告第 29-31 段\*

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，  
 本文件印数有限。敬请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。  
 粮农组织大多数会议文件可从互联网 [www.fao.org](http://www.fao.org) 网站获取。

**议题 11** 下列委员会《多年工作计划》进展报告：供讨论并作决定

**11.1** 财政委员会（CL 143/8 第 38-40 段\*）

**11.2** 计划委员会

（CL 143/5 第 15 段和附件 1；CL 143/7 第 29-30 段）\*

**11.3** 章程及法律事务委员会（CL 143/4 第 11-15 段和附录 III）\*

**11.4** 理事会（CL 143/14）

\* 黑体标示的段落涉及理事会独立主席 2011 年 11 月 15 日致成员国函中提出的一项建议，即讨论活动围绕(i)2012-13 年工作计划和预算调整；(ii)实施《近期行动计划》；(iii)多年工作计划和(iv)职业道德委员会的成员这四项重点展开。

### 理事会主席团成员

理事会独立主席： Luc Guyau  
 副主席： Crisantos Obama Ondo（赤道几内亚）  
 Friedrich-Carl Bruns（德国）  
 Javad Shakhs Tavakolian（伊朗伊斯兰共和国）  
 起草委员会主席： 西班牙  
 起草委员会成员： 阿富汗、阿根廷、澳大利亚、加拿大、中国、莫桑比克、  
 大韩民国、俄罗斯联邦、西班牙、突尼斯、乌拉圭

### 秘书处

秘书长： Ali Mekouar  
 助理秘书长： Barbara Ekwall

---

**发言速度 - 确保口译准确性和便于编写逐字记录** 谨请各位代表注意讲话时语速要适当，以确保同传尽可能准确、清楚地传达发言内容。还请各位代表事先将发言稿的电子文本（WORD 或 PDF 版）提交给：[FAO-Council@fao.org](mailto:FAO-Council@fao.org)。对逐字记录的勘误可在 2011 年 12 月 9 日前投递到同一电子邮箱。

---

**报到登记** 理事会报告所附的代表和观察员名单仅包括已登记的与会人员，包括常驻代表的姓名，谨请尚未登记的人员到土耳其登记中心（A 楼入口处）进行登记。

---

**无线上网服务和互联网点** 会议厅内及其周围和波兰吧向理事会与会人员提供无线上网服务。无线上网需要有符合 802.11a, 802.11b, 802.11g 或 802.11n 标准的无线局域网性能的手提电脑或掌上电脑。登录时应使用以下用户网络（Network）、用户名（Username）和密码（Password）：

**Network: Guest\_Internet**

**Username: visitor**

**Password: wifi2internet**

分别位于 A 楼和 B 楼底层的大卫·卢宾图书馆和斯洛伐克中心为与会人员设有互联网点。

---

**信函的分发** 敬请各位代表注意，给理事会与会者的信函，可交给高丽会务中心的文件台主管，相关代表可从该处各自的国家文件箱中取回这些信函。应尽量避免在红厅分发信函，以免分散理事会的注意力。

---